

大東亜共同宣言 昭和十八年十一月六日

よくよく世界各国がその国土を確保し、国力に応じて、お互いに助け合い、多くの国が共に栄えて楽しみを同じくするのは、世界平和を確立する根本をなす重要なことである。

それにも関わらず、アメリカやイギリスは自国の繁栄のためには他国家や他民族を仰圧し、特に大東亜に対しては、飽くなき侵略と搾取を行い、大東亜の人々を奴隷にしようとの野望をたくましくして、遂には大東亜の安定を根底から翻そうとした。

大東亜戦争の原因はここにある。

大東亜の各国は、相互に提携して大東亜戦争を完遂し、大東亜をアメリカやイギリスへの奴隷的な複縦から解放して、その自存自衛を全うし、左記の綱領に基づいて大東亜を建設することにより、世界平和の確立に寄与することを期するものである。

- 1) 大東亜各国は協同して大東亜の安定を確保し、道義に基づく共存共栄の秩序を建設す。
- 2) 大東亜各国は相互に自主独立を尊重し、互いに助け合い、情愛を厚くし、仲良くしていくことで大東亜の親和を確立する。
- 3) 大東亜各国は相互にその伝統を尊重し、それぞれの民族の創造性を伸ばし大東亜の文化を高めていく。
- 4) 大東亜各国は互惠のもと緊密に提携しながら自国の経済発展を図り大東亜全体の繁栄を増進する。
- 5) 大東亜各国はあらゆる国との友好を深め、人種的差別を撤廃し、広く文化を交流し、進んで資源を解放することで、世界人類の発展に貢献する。

東京の帝国議事堂で同年11月に開催されたアジア地域の首脳会議の2日目に満場一致で採択された。

採択後にビルマ国代表のバー・モウ内閣総理大臣が「自由インドなければ自由アジアなし」とインド独立を支持する意見を述べ、陪席者（オブザーバー）として出席した自由インド仮政府のチャンドラ・ボース首班が自由インドの確立を表明した。

次いで日本の東條英機内閣総理大臣が自由インドへの強い支援を
会議で表明、大東亜会議は閉会した。

Joint Declaration of the Great East Asia November 6, 1945

Well, countries around the world secure their land and help each other according to their national power.
It is the establishment of world peace that many countries prosper together and share the same enjoyment.
It is the fundamental and important thing.

Nevertheless, the United States and the United Kingdom are other nations for their own prosperity.
Overwhelming other peoples, especially against Daitoa, insatiably invading and exploiting
With a strong ambition to enslave the people of Daitoa, finally Daitoa's
I tried to turn stability from the ground up.

This is the cause of the Greater East Asia War.

The countries of the Greater East Asia alliance with each other to complete the Greater East Asia War
and make the Greater East Asia
Free yourself from the slavery to the United States and Britain and protect yourself
Completely, by constructing Daitoa based on the platform on the left, world peace
It is intended to contribute to the establishment of.

- 1) The countries of Daitoa cooperate to secure the stability of Daitoa and to be moral.
Build an order of coexistence and co-prosperity.
- 2) Daitoa countries respect each other's independence, help each other, and love each other.
Establish the affinity of Daitoa by thickening and getting along with each other.
- 3) Great East Asian countries respect each other's traditions and create their own ethnic groups
Develop sexuality and enhance the culture of Daitoa.
- 4) Daitoa countries aim for their own economic development while working closely with each other
Promote the prosperity of Daitoa as a whole.
- 5) Great East Asian countries deepen friendship with all countries, eliminate racial discrimination,
By exchanging cultures widely and willingly releasing resources, the world's humankind
Contribute to development.

At the Asian Summit held in November of the same year at the Imperial Diet Building in Tokyo
It was unanimously adopted on the second day.

After the adoption, Prime Minister Ba Maw, the representative of the State of Burma, said, "Without Free
India

If there is no free Asia, "he said in support of India's independence.
Chandra Bose, the leader of the Azad Hind government, who attended as a servant)
He announced the establishment of free India.

Next, Japan's Prime Minister Hideki Tojo gave strong support to Free India. Announced at the conference, the Greater East Asia Conference was closed.